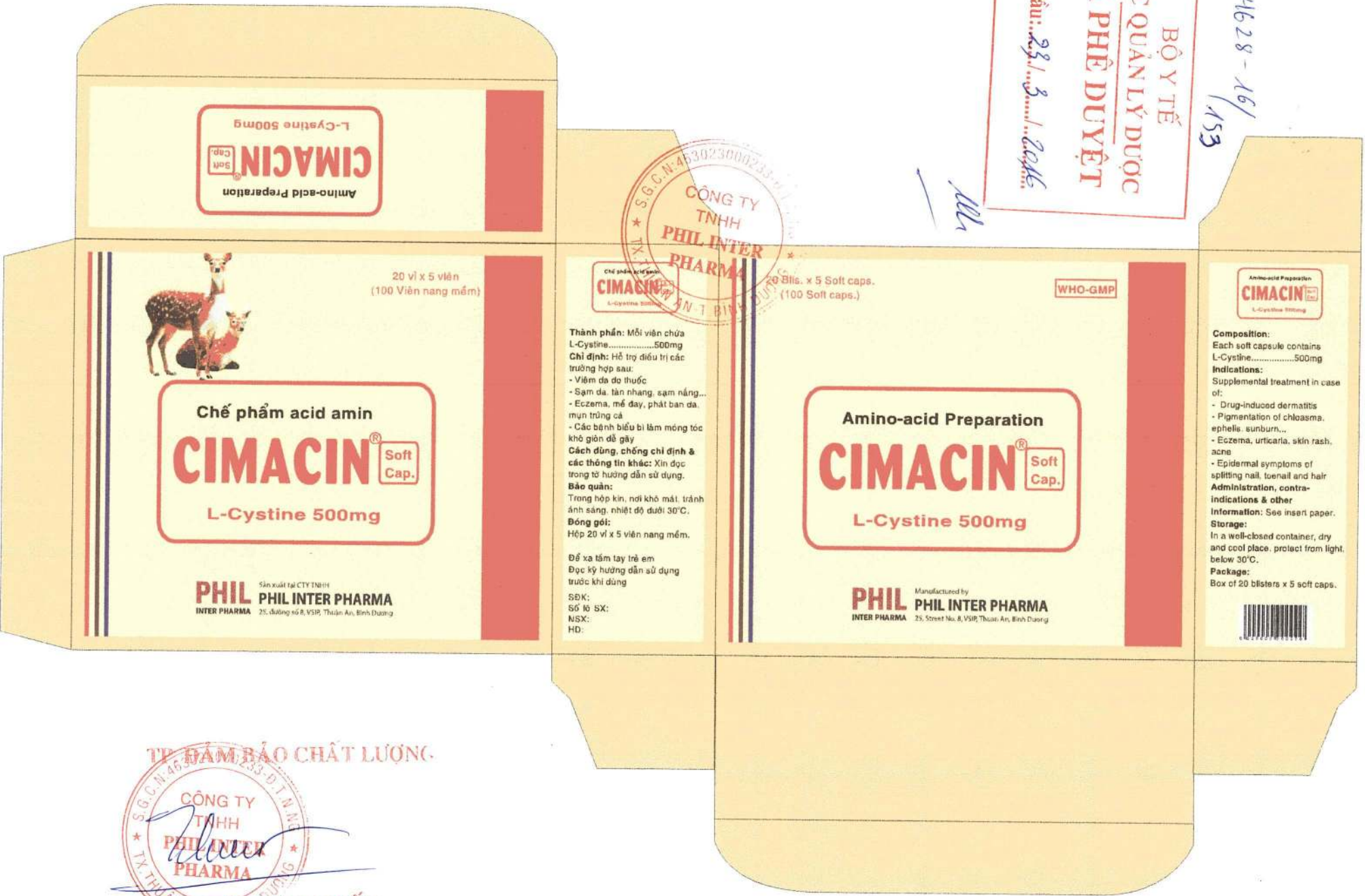


110-24628-16/153

BỘ Y TẾ
CỤC QUẢN LÝ DƯỢC
ĐÃ PHÊ DUYỆT
Lần đầu: 23/3/2016

Mr



20 vỉ x 5 viên
(100 Viên nang mềm)

Chế phẩm acid amin
CIMACIN® Soft Cap.
L-Cystine 500mg

PHIL PHIL INTER PHARMA
INTER PHARMA Sản xuất tại CTY TNHH
25, đường số 8, VSIP, Thuận An, Bình Dương

Chế phẩm acid amin
CIMACIN® Soft Cap.
L-Cystine 500mg

Thành phần: Mỗi viên chứa
L-Cystine.....500mg
Chỉ định: Hỗ trợ điều trị các trường hợp sau:
- Viêm da do thuốc
- Sạm da, tàn nhang, sạm nắng...
- Eczema, mề đay, phát ban da, mụn trứng cá
- Các bệnh biểu bì tâm móng tóc khô giòn dễ gãy
Cách dùng, chống chỉ định & các thông tin khác: Xin đọc trong tờ hướng dẫn sử dụng.
Bảo quản:
Trong hộp kín, nơi khô mát, tránh ánh sáng, nhiệt độ dưới 30°C.
Đóng gói:
Hộp 20 vỉ x 5 viên nang mềm.

Để xa tầm tay trẻ em
Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng
Số K:
Số lô SX:
NSX:
HD:

20 Blis. x 5 Soft caps.
(100 Soft caps.)

Amino-acid Preparation
CIMACIN® Soft Cap.
L-Cystine 500mg

PHIL PHIL INTER PHARMA
INTER PHARMA Manufactured by
25, Street No. 8, VSIP, Thuận An, Bình Dương

WHO-GMP

Composition:
Each soft capsule contains L-Cystine.....500mg
Indications:
Supplemental treatment in case of:
- Drug-induced dermatitis
- Pigmentation of chloasma, ephelis, sunburn...
- Eczema, urticaria, skin rash, acne
- Epidermal symptoms of splitting nail, toenail and hair
Administration, contraindications & other information: See insert paper.
Storage:
In a well-closed container, dry and cool place, protect from light, below 30°C.
Package:
Box of 20 blisters x 5 soft caps.





Amino-acid Preparation
CIMACIN Soft Cap.
 L-Cystine 500mg



12 vỉ x 5 viên
 (60 Viên nang mềm)

Chế phẩm acid amin
CIMACIN Soft Cap.
 L-Cystine 500mg

PHIL PHIL INTER PHARMA
 INTER PHARMA Sản xuất tại: CTY TNHH
 25, đường số 8, VSIP, Thuận An, Bình Dương

Chế phẩm acid amin
CIMACIN Soft Cap.
 L-Cystine 500mg
 12 vỉ x 5 Soft caps.
 (60 Soft caps.)

Thành phần: Mỗi viên chứa
 L-Cystine.....500mg
Chỉ định: Hỗ trợ điều trị các
 trường hợp sau:
 - Viêm da do thuốc
 - Sạm da, tàn nhang, sạm nắng...
 - Eczema, mề đay, phát ban da,
 mụn trứng cá
 - Các bệnh biểu bì làm móng tóc
 khô giòn dễ gãy
**Cách dùng, chống chỉ định &
 các thông tin khác:** Xin đọc
 trong tờ hướng dẫn sử dụng.
Bảo quản:
 Trong hộp kín, nơi khô mát, tránh
 ánh sáng, nhiệt độ dưới 30°C.
Đóng gói:
 Hộp 12 vỉ x 5 viên nang mềm.

Để xa tầm tay trẻ em
 Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng
 trước khi dùng
 SDK:
 Số M SX:
 NSX:
 HD:

Amino-acid Preparation
CIMACIN Soft Cap.
 L-Cystine 500mg

PHIL PHIL INTER PHARMA
 INTER PHARMA Manufactured by
 25, Street No. 8, VSIP, Thuận An, Bình Dương

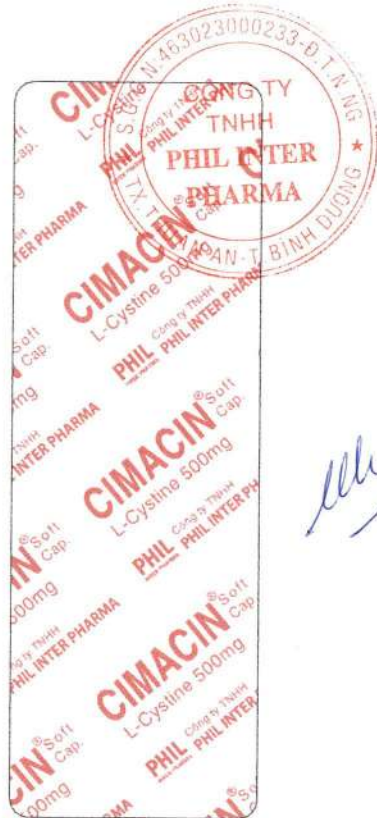
WHO-GMP

Amino-acid Preparation
CIMACIN Soft Cap.
 L-Cystine 500mg

Composition:
 Each soft capsule contains
 L-Cystine.....500mg
Indications:
 Supplemental treatment in case
 of:
 - Drug-induced dermatitis
 - Pigmentation of chloasma,
 ephelis, sunburn...
 - Eczema, urticaria, skin rash,
 acne
 - Epidermal symptoms of
 splitting nail, toenail and hair
**Administration, contra-
 indications & other
 information:** See insert paper.
Storage:
 In a well-closed container, dry
 and cool place, protect from light,
 below 30°C.
Package:
 Box of 12 blisters x 5 soft caps.



TP. ĐẢM BẢO CHẤT LƯỢNG.
 CÔNG TY
 TNHH
 PHIL INTER
 PHARMA
 TP. THUAN AN - T. BINH DUONG
 TP. THANH HIỆT



Số lô sx, HD được dập trên vỉ





*Để xa tầm tay trẻ em
Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng
Nếu cần thêm thông tin, xin hỏi ý kiến bác sĩ*

CIMACIN

SDK:

THÀNH PHẦN: Mỗi viên nang mềm chứa:

Hoạt chất: L-Cystine500 mg

Tá dược: Dầu đậu nành, sáp ong trắng, dầu lecithin, dầu cọ, gelatin, glycerin đậm đặc, D-sorbitol 70%, ethyl vanillin, nước tinh khiết, sunset yellow FCF, quinolin, allura red AC, titan dioxyd.

DẠNG BÀO CHẾ: Viên nang mềm.

CHỈ ĐỊNH

Hỗ trợ điều trị các trường hợp sau:

- Viêm da do thuốc.
- Sạm da, tàn nhang, sạm nắng...
- Eczema, mề đay, phát ban da, mụn trứng cá.
- Các bệnh biểu bì làm móng tóc khô giòn dễ gãy.

LIỀU LƯỢNG VÀ CÁCH DÙNG

Người lớn: Liều dùng thông thường là 2-4 viên/ngày.

Có thể dùng liên tục CIMACIN trong thời gian 10-20 ngày mỗi tháng.

CHỐNG CHỈ ĐỊNH

Bệnh nhân quá mẫn cảm với một trong các thành phần của thuốc.

CẢNH BÁO VÀ THẬN TRỌNG

Thận trọng

- Nếu xảy ra buồn nôn, nôn mửa, tiêu chảy, táo bón, ngứa, chán ăn và khó chịu ở bụng, nên ngưng dùng thuốc và hỏi ý kiến bác sĩ hoặc dược sĩ.
- Tuân theo đúng liều dùng được đề nghị.
- Trong trường hợp dùng thuốc đối với trẻ em, phải có sự hướng dẫn của người lớn. Không dùng thuốc này cho trẻ em dưới 6 tuổi.
- Nếu thuốc không có hiệu quả sau khi dùng 2 tuần, ngưng dùng thuốc và hỏi ý kiến bác sĩ hoặc dược sĩ.

Cảnh báo

- Không nên dùng CIMACIN cho những bệnh nhân bị suy nhược chức năng thận nặng và hôn mê gan.
- Nên dùng CIMACIN thận trọng ở những bệnh nhân bị cystine niệu.

TƯƠNG TÁC THUỐC

Chưa có báo cáo.

PHỤ NỮ CÓ THAI VÀ CHO CON BÚ

Chỉ dùng thuốc cho phụ nữ có thai và cho con bú khi thật sự cần thiết và dưới sự theo dõi chặt chẽ của bác sĩ.

ẢNH HƯỞNG ĐẾN KHẢ NĂNG LÁI XE VÀ VẬN HÀNH MÁY MÓC

Chưa có báo cáo.

TÁC DỤNG KHÔNG MONG MUỐN

Chưa có báo cáo.

** Thông báo cho bác sĩ những tác dụng không mong muốn gặp phải khi dùng thuốc.*

llh

QUÁ LIỀU

Chưa có báo cáo.

BẢO QUẢN: Trong hộp kín, nơi khô mát, tránh ánh sáng, nhiệt độ dưới 30°C.

HẠN DÙNG: 36 tháng kể từ ngày sản xuất.

*** Không dùng thuốc quá thời hạn sử dụng.**

ĐÓNG GÓI: Hộp 12 vi x 5 viên nang mềm
Hộp 20 vi x 5 viên nang mềm

Sản xuất bởi:

CÔNG TY TNHH PHIL INTER PHARMA

Số 25, Đường số 8, KCN Việt Nam - Singapore, Thuận An, Bình Dương



TUQ. CỤC TRƯỞNG
P. TRƯỞNG PHÒNG
Lỗ Minh Hùng

